

SEPTEMBRE 1937

Prix: 2 Francs

Le Trésorier prie instamment ses collègues d'acquitter leur cotisation 1938 à partir du 1er Novembre 1937.

Il leur sera infiniment reconnaissant de ne pas attendre, pour opérer ce

versement, la fin de l'année, époque de surmenage intense.

Le paiement doit être fait de préférence par virement ou chèque postal (compte Paris 1868), sinon par chèque barré payable à Paris. Il peut encore être reçu au Siège social, de 9 h. 30 à midi et de 14 heures à 17 heures au plus tard.

7	MEMBRES PAR CATÉGORIE	Montant total de la cotinatica timbres-quittance et poste pour retour compris
Membres Français ou Titulaires		
T. Membres ordinaires		56.15
т. н.		67.25
	— habitant hors de France (poste comprise)	25.50
D.	Femmes de membres titulaires	20.50
D. M.	— — âgées de moins de 25 ans .	36.15
M.	Membres âgés de moins de 25 ans	
М. Н.	- habitant hors de la France	47. »
M. s. M.	ne recevant pas « La Montagne »	21.15
A. S.	Membres faisant partie d'une autre section à laquelle ils	21.15
	Dans cette catégorie : D. A. S., 16.15, M. A. S., 11.15	
0.		
Membres Etrangers ou Associés		
E. F.	Etrangers habitant la France	56.15
E. H.	- hors la France (poste comprise)	67.25
D. E.	Femmes de membres étrangers	25.50
MEE	1º habitant la France	36.15
		47. »
M. E. H.		22.25
M.E.s. M.	3° ne recevant pas « La Montagne »	42.25

#### **OBSERVATIONS IMPORTANTES**

1º Donner très lisiblement ses nom, prénom et adresse sans oublier le numéro du carnet de sociétaire.

2º En cas de changement d'adresse, préciser cette modification et ajouter 1 franc au montant de la cotisation.

30 A défaut de démission signifiée avant le 31 Décembre, la cotisation de l'année suivante est due intégralement.

4° Adresser la correspondance à : Section de Paris du Club Alpin Français, 7, rue La Boétie, Paris, 8°.

Toute demande de renseignements doit être accompagnée d'un timbre pour la réponse

Nº 15

Septembre 1937

4° année

## BULLETIN TRIMESTRIEL

de la Section de Paris du Club Alpin Français et du Ski Club Alpin Parisien

7, rue La Boétie, 7 - PARIS-8°

Téléphone : Anjou 54-45

## Programme des Voyages collectifs Excursions et Ecoles d'Escalades

4° TRIMESTRE 1937

## Avis très important

Le règlement général des courses et excursions collectives sera adressé prochainement à tous les membres de la Section de Paris et remis à tous les nouveaux membres; en conséquence, ce texte ne figurera plus dans le bulletin trimestriel.

Toute personne inscrite à une course collective est présumée

connaître ce règlement.

Nos collègues devront donc le conserver et s'y conformer en toute circonstance à l'avenir, cette année et les années suivantes, sauf avis contraire.

En plus des quatre excursions organisées pour les samedi 25 et dimanche 26 septembre et annoncées au bulletin du 2° trimestre, aura lieu la collective suivante :

## Samedi 25 et dimanche 26 septembre 1937

LAC D'ANNECY-LA TOURNETTE (2.357 m.)

Commissaire: M. G. PIGEON

Rendez-vous gare de Lyon vendredi 24, à 22 h. Départ 22 h. 25 (rapide 613). Annecy (7 h. 22). Petit déjeuner. En autocar à Thônes et Manigod. Déjeuner tiré des sacs ou à l'auberge. Les Clefs, Chalet-hôtel du Rosairy, 1.620 m. Dîner et coucher au chalet.

Dimanche 26. — Réveil 4 h. Café au lait. Départ 5 h. Sommet de la Tournette (8 h.-9 h.), beau panorama. Descente par le chalet de Blonay-Dufour sur Talloires. Déjeuner tiré des sacs. Flânerie

et bain dans le lac à Talloires. Retour à Annecy par le bateau. Dîner à Annecy à volonté. Cartes : E.-M. Annecy S.-O., Albertville N.-O. ou topo-guide S. I. Annecy. Départ (retour) : Annecy 20 h. 55 (rapide 614). Paris 6 h. 25. Inscriptions avant le 20 septembre, 19 heures. Prix du voyage : 200 fr. à verser en s'inscrivant. La course n'aura lieu que si elle réunit 10 adhérents participant au billet collectif.

#### Du vendredi 1er au dimanche 3 octobre

LES CRÉTES DU CANTAL

Commissaire : M. H. Godde

Vendredi 1er. — Rendez-vous Austerlitz 19 h. 45. Dép. 20 h. 10.

Arrivée Drugeac à 6 h.

Samedi 2. — En car, de Drugeac à Salers (petite ville pittoresque), Saint-Paul. A pied par le Burons, Le Puy Violent (1.594 m.), 1570-1610. Le roc des Ombres et la Roche Taillade (1.608 m.). Le Puy de Chavaroche (1.744 m.). L'arête de Cabrespine. Descente sur Mandailles. Dîner, coucher.

Dimanche 3. — Mandailles, ascension du Courpou sauvage. Les crêtes par l'Elancèze. Le Puy Griou (escalades) (1.694 m.), Col de Rombières, Puy de Bataillouze, col de Cabre, Puy de Peyre-Arse, la brèche de Roland, Puy Mary (1.789 m.), descente sur le Cirque du Falgoux (cascades). En car du Falgoux à Salins. Train à 19 h. 55, Paris lundi à 6 h. 4. Inscriptions avant le jeudi 12 h.

#### Dimanche 3 octobre

## I. - L'AUTOMNE EN FORÊT DE FONTAINEBLEAU

Commissaire : M. Léon Olivier

Rendez-vous gare de Lyon à 8 h. 25. Départ 8 h. 45 pour Bois-le-Roi (9 h. 41). Le Rocher Canon, le Point de Vue de Chailly, le Bas-Bréau, Barbizon (11 km.). Carrefour de l'Epine, Rochers du Cuvier-Châtillon, la Table du Grand Maître, Bois-le-Roi (11 km.). Escalades en cours de route. Carte spéciale de la forêt de Fontainebleau. Déjeuner tiré des sacs à Barbizon ou commandé pour les adhérents qui se seront inscrits au siège du Club le jeudi 30 septembre avant 18 heures. Départ (retour): 17 h. 52 ou 18 h. 42. Arrivée à Paris: 18 h. 42 ou 19 h. 30. Billet individuel aller et retour du dimanche pour Bois-le-Roi.

#### II. — ECOLE D'ESCALADES

Commissaire : M. J. DE MONFERRAND

Rendez-vous: Paris P.-L.-M. 7 h. 40. Terrain varié et escalades vers La Ferté-Alais. Chaussures avec cloutage de montagne indispensables. Cordes et espadrilles crèpes utiles. Inscription obligatoire. Les personnes ne participant pas au billet collectif sont priées de le préciser en s'inscrivant. Déjeuner tiré des sacs. Dîner dans le train. Distance: 15 km. environ. Cartes: Etat-Major Melun S.-E. et S.-O. Retour à Paris vers 20 h. Inscriptions au billet collectif avant le vendredi 12 heures. Prix du billet: 13 fr. environ.

## III. — VALLÉE DE L'AUTOMNE ET FORÊT DE COMPIÈGNE Commissaire : M. F. Rognon

Rendez-vous gare du Nord 7 h. Départ 7 h. 20. Vaumoise (8 h. 36). Vallée de l'Automne, Morienval (visite), Forêt de Compiègne, Saint-Jean-aux-Bois, Vieux-Moulin, Mont du Tremble, Compiègne. Déjeuner tiré des sacs. Dîner à volonté. Distance : 35 à 40 km. Cartes : Soissons 33 N.-O.-S.-O. Retour : Compiègne 21 h. 18, Paris 22 h. 17. Billet collectif, Inscription le vendredi 1° octobre avant 15 heures.

## IV. — LES VALLEES DE LA JUINE ET DU RU D'ECLIMONT

Commissaire: M. Ch. Broyer

Rendez-vous: Paris-Austerlitz 7 h. 50. Départ 8 h. Saint-Martin (8 h. 55). Ormoy-la-Rivière, Moulin des Clercs, le parc de Bierville, Fontaine-la-Rivière (déjeuner à l'abri avec vivres emportés, peu de ressources), Arrancourt, Fontenette (très belle source), par les bois à Sermaises. Départ 17 h. 35. Paris-Austerlitz 19 h. 1. Carte: E.-M. 1/80.000° Fontainebleau N. W. 80. E.-M. Melun S. W. 65. Bonnes chaussures nécessaires. 25 km. environ. Billet Bon Dimanche Veme zône avec supplément de Sermaises à Méréville. Prix app.: 18 fr.

### Samedi 9 et dimanche 10 octobre

I. - CAMPING VERS MILLY

Commissaire : M. P. CLÉMENCET

Samedi 9. — Rendez-vous P.-L.-M. 14 h. 55. Départ 15 h. 13. Maisse (16 h. 21). En auto à Milly. Camp aux Grandes Vallées.

Dimanche 10. — Selon le temps, escalades à Franchard ou marche. Tentes laissées sur place. Déjeuner tiré des sacs. Dîner à volonté à Milly. En auto à Maisse. Départ de Maisse à 20 h. 19. Paris P.-L.-M. 22 h. 3. Carte spéciale de la forêt. S'inscrire pour le collectif avant le vendredi 15 h, au Club.

## II. — EN FORÊT DE LYONS Commissaire : M. P. AUBERT

Samedi 9. — Rendez-vous gare Saint-Lazare 8 h. 20. Départ 8 h. 40. Gisors (arr. 9 h. 52). Bois de Gisors, 128, Hebecourt (déjeuner à volonté), Mainnéville, La Panne, Lilly, Haute Barre, Basse Barre, Lyons-la-Forêt (28 km.). Dîner et coucher à Lyons-la-Forêt.

Dimanche 10. — Départ 7 h. 30. Forêt de Lyons. Baumay, Perruel, Gratiauville, Ry, Le Câtillon, Croissy, Chem. de fer (dép. 12 h. 29), Molléval (arr. 12 h. 40) (déjeuner à volonté). Vallée de l'Andelle, Mormauville, Mont Sauveur, Mont aux Fourches, Forêt de Bray, Forges-les-Eaux (dîner à volonté) (34 km.). Départ retour 19 h. 57. Paris Saint-Lazare arr. 21 h. 40. Cartes E.-M.: Rouen S.-E., N.-E., N.-O.; Neufchâtel S.-E. Dépense chemin de fer : 24 fr. Dépenses totales : 65 fr. (non compris les deux déjeuners de miditirés des sacs). Inscription au C. A. F. pour le mercredi 6 octobre à 18 h. Versement : 45 fr.

#### Dimanche 10 octobre

## I. — LES COTEAUX DE LA SEINE DE MONTEREAU A VALVINS

Commissaire: M. E. Bouillon

Rendez-vous P.-L.-M. 6 h. 40. Départ 7 h. (Vérifier l'heure en s'inscrivant). Montereau (8 h. 9). Eglise Saint-Loup (xiv° s.), Surville,, Mont de Rubrette, Mont de Vernou, bois de l'Argenterie, ferme Chailly, Château de Graville, Champagne-sur-Seine (déjeuner), bois de Graville, bois de Champagne, bois du Rocher de Montmélian, pont de Valvins, butte du Montceau, Changis, Fontainebleau.

Cette course peut être suivie par le Groupe des Jeunes.

Déjeuner tiré des sacs, à l'abri en cas de mauvais temps. Distance : 30 km. environ. Cartes : Sens N.-E. et carte spéciale de la forêt. Départ (retour) : Fontainebleau 17 h. 55. Paris 19 h. Inscription au billet collectif avant le vendredi midi.

### II. — LA FORET DE MARLY

Commissaire : M. Henri Schmitt

Rendez-vous métro Pont de Sèvres 8 h. 45. Parc de Saint-Cloud, Butte aux Chèvres, Etoile de Chasse, Rond Carré, La Brosse, Marnes-la-Coquette, Bois de Fausses Reposes, Routes forestières du Rompu et des Cerisiers, Carrefour du Manège, Routes des Moulins et du Prieuré, Chemin des Bœufs, Porte de Bel Air, le Grand Chesnay, Rocquencourt, forêt de Marly, route de Saint-Cyr, Etoile du Compas, point de vue 160, place Royale, Etoile des Ponceaux, point de vue 158, Etoile des Dames, point de vue de la Croix Saint-Michel, Saint-Nom-la-Bretèche. Déjeuner en forêt. Distance 27 km. Carte spéciale de la forêt. Départ (retour) 17 h. 47. Saint-Lazare 18 h. 26. Billet individuel.

## III. — DE BREUILLET-VILLAGE A DOURDAN Commissaire: M. R. Perrot

Rendez-vous Austerlitz 7 h. 50. Départ 8 h. 5. Changement à Brétigny (8 h. 25-8 h. 39). Breuillet-Village (8 h. 59), Saint-Yon, Saint-Sulpice-de-Favières (mon. hist.), Souzy, Villeconin, déjeuner (12 km.), Venant, Marchais, Dourdan. Départ (retour) 17 h. 9. Paris-Austerlitz 18 h. 33. (Possibilité de départ : Orsay 7 h. 50 et Saint-Michel 7 h. 54. Cartes E.-M. 65 Melun S.-O. Billet du Bon Dimanche à 12 fr. (sauf majoration).

## IV. — VISITE DU PALAIS DE LA DECOUVERTE A L'EXPOSITION

organisée par la Commission de l'Androsace Conduite par M. Jean Bourgogne

Rendez-vous 9 h., porte avenue Victor-Emmanuel III, au guichet d'entrée, à l'intérieur. Visite commentée des salles consacrées à la biologie des animaux et des plantes. Durée approximative : 1 h. 30. S'inscrire le 9 octobre avant 18 h.; en cas de nécessité un deuxième groupe sera constitué : Rendez-vous même endroit, 10 h. 30.

#### Samedi 16 octobre

Commissaire: M. R. FABER

Rassemblement à 14 h. au Château de Sceaux. Départs par autobus pour Sceaux, à la Porte d'Orléans, ou par P. O. à Denfert ou Luxembourg (consulter les horaires). Château, Pavillon de l'Aurore (peintures de Le Brun), Orangerie, bassin de l'Octogone, grand canal, Pavillon de Hanovre, etc. Retour individuel à volonté à Paris.

#### Dimanche 17 octobre

### I. - D'EVREUX A CONCHES PAR L'ITON ET LE ROULOIR

Commissaire: M. Paul Granet

Rendez-vous Saint-Lazare 6 h. 50. Départ 7 h. Evreux (8 h. 23). Visite sommaire de la ville : la cathédrale, Saint-Taurin, le beffroi (mon. hist.). Les hauteurs de l'Iton, Lavarie, bois de la Faisanderie, Saint-Sébastien de Morsent, château de la Musse, La Bonneville (14 km.), Résurgence de l'Iton, Glisolles (château et église), motte de Herteloup, bois de Heurteloup et du Fresne, château de Quenot, Conches (église Sainte-Foy aux admirables verrières), (10 km.). A 3 km., sources du Rouloir et Vieux-Conches. Déjeuner à La Bonneville, tiré des sacs. Facilités de raccourcir. Cartes E.-M.: Evreux N.-O, et Bernay N.-E. Départ (retour): 18 h. 15. Changement de train à Evreux. Paris-Saint-Lazare: 29 h. 15. Billet individuel du dimanche aller et retour pour Evreux.

#### II. - RALLYE PEDESTRE EN TERRAIN VARIÈ

Commissaires: MM, R. TRUFFAUT et J. DE MONFERRAND

Départ de Paris vers 7 heures. Retour à Paris vers 20 heures. Le règlement de ce Rallye établi selon une formule nouvelle, tendra le plus possible à éliminer le facteur vitesse de marche, au profit de la connaissance topographique, de la faculté d'orientation et de la réflexion personnelle de chacun.

En plus de la marche à la boussole en terrain varié, les participants auront à effectuer quelques escalades, à rechercher l'emplacement des contrôles, souvent indiqués de façon énigmatique et à trouver, en cours de route, les réponses à diverses questions qui leur seront posées, questions se rapportant à l'alpinisme ou aux caractéristiques du trajet parcouru.

Les programme et règlement complets seront affichés et distribués au Club à partir du 1er octobre.

Une catégorie « Dames » sera prévue.

Les commissaires font appel au dévouement et à la bonne volonté des collègues qui voudront bien les aider dans leur rôle en acceptant les fonctions de contrôleurs. Ils sont invités, dès maintenant, à vouloir bien se faire connaître.

### Dimanche 24 octobre

### I. — LISIÈRES DE FORÈT A VILLERS COTTERETS

Commissaire : M. P. CLÉMENCET

Rendez-vous Nord 7 h. Départ 7 h. 20. Vaumoise (8 h. 36). 121, Le Voisin, Signal de Montaigu, Taillefontaine, Vivières, Puiseux, Carrefour de Montgobert, Etang de Corcy, Faverolles, La Ferté-Milon (38 km.). Déjeuner tiré des sacs; dîner à volonté à La Ferté-Milon. Départ à 21 h. 49. Paris-Est 22 h. 50. Cartes : E.-M. Soissons S.-O. S'inscrire pour le collectif avant le vendredi 15 h., au Club.

## II. — PACY A VERNON Commissaire: M. R. Sutra

Rendez-vous Paris-Saint-Lazare 6 h, 55 (bill. coll.). Vernon (8 h. 15), changement de train, Pacy-sur-Eure (9 h. 38). Forêt de Pacy, le bois Hibout, Houlbec, Cocherel, la Chapelle (12 km.). (Déjeuner tiré des sacs). Froc de Launay, Saint-Marcel, Bizy, Vernon (14 km.). Départ 17 h. 39. Arr. Paris-Saint-Lazare 18 h, 36. Cartes: E.-M. 47 Evreux N.-O., N.-E. S'inscrire pour le billet le vendredi 22 avant midi.

## III. — FORET DE FONTAINEBLEAU Commissaire: M. Ad. Boursier

Rendez-vous P.-L.-M. 8 h. 35. Départ 8 h. 45. Bois-le-Roi (9 h. 41). Plaine Saint-Louis, Carrefours du Cerf et du Daguet, 86, Sentier Denecourt du Rocher Cassepot, Tour Denecourt, Croix Augas, Calvaire, gare de Fontainebleau. Déjeuner à volonté Tour Denecourt. Distance: 20 km. environ. Carte spéciale de la forêt. Départ (retour) 16 h. 53 ou 17 h. 33. Paris 17 h. 30 ou 18 h. 30. Billet individuel du dimanche.

## IV. — FORET DE VILLERS-COTTERETS Commissaires: MM. le D' Marceron et G. Juncker

Rendez-vous Paris-Nord 7 h. Départ 7 h. 20. Boursonne-Coyolles (8 h. 41), Le Plessis, Maison Forestière ouest de Chavres, Ivors, Boursonne (déjeuner tiré des sacs, à l'abri). Bourgfontaine, La Montagnette, Oigny, Silly-la-Poterie. Distance: 26 km. Carte: Soissons 33 S.-O. Départ retour: Silly-la-Poterie 18 h. 56. Paris-Nord 20 h. 34. Prix: 20 fr.. Inscription au billet le vendredi 22 avant midi.

# V. — ESCALADES DANS LE GROUPE DE LA DAME JEANNE (Transport par car) Commissaire: M. H. Godde

Rendez-vous Concorde 7 h. Arrivée à la Dame Jeanne vers 9 h. Escalades sous la conduite des moniteurs dans les groupes de rochers de la Dame Jeanne, Roche Grenet, Rochers Maunoury, Requin. Déjeuner tiré des sacs ou à l'abri à Larchant. Retour à Paris vers 19 h. 30. Chaussures cloutées, sandales, corde. — Nota. — L'escalade sans la présence de moniteurs ne sera pas tolérée. Inscriptions avant le jeudi 18 h.

## CONGÉS DE LA TOUSSAINT

## I. — QUATRE JOURS EN MAURIENNE

Commissaire: M. G. Pentray

Vendredi 29 octobre. — Rendez-vous P.-L.-M. 22 h. 50. Samedi 30. — Modane (9 h. 50). A pied à Aussois (1.489 m.). Dîner, coucher.

Dimanche 31. — Pointe de l'Observatoire (3.035 m.). Aussois. Lundi 1<sup>er</sup> novembre. — Pointe de Bellecôte (3.071 m.). Aussois. Mardi 2. — Le Râteau d'Aussois (3.126 m.). Aussois, Modane. Départ 19 h.

Mercredi 3. — Paris P.-L.-M. 6 heures.

Inscriptions le plus tôt possible. Réunion obligatoire des adhérents le jeudi 21, à 18 h. 15.

#### II. — EN CHARTREUSE

Commissaire: M. F. Rognon

Vendredi 29 octobre. — Rendez-vous Paris P.-L.-M. 20 h. Départ 20 h. 25.

Samedi 30. — Chambéry 5 h. 31. En auto au col du Granier. Le mont Granier. Descente sur Saint-Pierre-d'Entremont.

Dimanche 31. — Col du Cucheron, le grand Som, le Couvert de la Grande Chartreuse.

Lundi 1er novembre. — Le Charmant-Som. Descente en auto sur Grenoble ou Chambéry. Arrivée à Paris le 2, à 6 h. 30.

Chaque jour 8 à 10 heures de marche avec déjeuner tiré des sacs et dîner à l'hôtel. Equipement de moyenne montagne avec lunettes et piolet, cordes inutiles.

Inscription définitive le 20 octobre auprès du commissaire avec versement d'un acompte de 250 francs. Prix total à prévoir : 300 fr. environ.

## III. — LE MASSIF DES MONEDIÈRES (Corrèze)

Commissaire: M. Ch. Broyer

Vendredi 29 octobre. — Rendez-vous gare d'Austerlitz 22 h. 20. Départ 22 h. 50.

Samedi 30. — Uzerche (6 h. 43). Treignac (9 h.), visite de ce vieux bourg moyenageux. Déjeuner. En auto à Coissac (belle cascade du Saut de la Virolle). Dîner et coucher.

Dimanche 31. — A pied. Puy d'Allogne, Voix, les Borderies, Monedière, Moulin de Chastagnol, Chaumeil (déjeuner commandé). Le Puy d'Agneoux, La Vedrenne, La Vialle, Chaumeil. En auto à Treignac (dîner et coucher).

Lund: 1er novembre. — A pied. Touvent, côte 855, Montmenssou (vue admirable), la Croix de Pradines (déjeuner avec vivres emportés). En auto à Treignac et Uzerche. Départ 16 h. 42. Limoges 17 h. 48-18 h. 14. Paris-Austerlitz 23 h. 23. Sac alpin, souliers ferrés, vêtements chauds. Terrain varié. Cartes: E.-M. 1/80.000°, Tulle 173 N.-E., Limoges 164 S.-E., Mauriac 174 N.-W. Prix app.: 300 fr. Les inscriptions seront reçues chez M. Broyer, 51, rue du Sahel, Paris (12°), jusqu'au 25 octobre inclus.

## IV. — FORET D'ARGONNE Commissaire : M. G. PIGEON

Rendez-vous samedi 30 gare de l'Est 17 h. 15. Départ 17 h. 45. Dîner à volonté dans le train (voiture-buffet). Sainte-Menehould

(21 h. 13), Coucher à l'hôtel.

Dimanche 31. — Réveil 6 h. Petit déjeuner. Départ 7 h. Etang de Florent, Florent, La Chalade, Bois de La Chalade et de Courte-Chausse, la Haute-Chevauchée, Vestiges des champs de bataille, Boureuilles. Déjeuner tiré des sacs à l'abri, Vauquois, Forêt de Hesse, Aubréville. Dîner à volonté. Distance : 30 km. Cartes : E.-M. Verdun S.-O.-S.-E. Départ (retour) : Aubréville 18 h. 35. Paris 23 h. 55. Inscriptions avant le 25 octobre, 19 h. Le commissaire sera au siège samedi 13, entre 16 et 18 h. Prix du voyage : 100 fr. à verser en s'inscrivant.

#### V. — EN NORMANDIE

#### Commissaire: M. P. AUBERT

Dimanche 31 octobre. — Rendez-vous gare Saint-Lazare 6 h. 45. Départ 7 h. 5. Brionne arr. 9 h. 11 (changement de train à Serquigny). Bois du Mont Mal, Les Granges, la Grande Mare, Les Bucailles, Ecaquelou, forêt de Montfort, les Cabots, le Bocage, Saint-Laurent, Manneville, vallée de la Risle, Pont-Audemer (30 km.). Dîner, coucher et petit déjeuner à Pont-Audemer.

Lundi 1er novembre. — Départ chemin de fer 7 h. 21. Saint-Maclou (arr. 7 h. 33). Le Val, la côte à Loup, Martainville, Monts, Bonneville, la Vallée, Blangy-le-Château (déjeuner à volonté). La Chapelle, Le Breuil-en-Auge (22 km.). Départ : chemins de fer 14 h. 57. Lisieux (arr. 15 h. 11). Lisieux : Visite rapide de la ville et de la basilique. Chemin de fer départ 17 h. 25. Paris arr. 20 h. 1. Cartes : E.-M. Lisieux S.-E.-N.-E., N.-O. et S.-O. Dépenses chemin de fer : 48 fr. Dépenses totales : environ 95 fr. (non compris les 2 déjeuners de midi tirés des sacs). Inscription au C. A. F. pour le jeudi 28 octobre, à 18 heures. Versement : 70 fr.

#### VI. - CAMPING ET ESCALADES EN COTE-D'OR

## Commissaires: MM. R. TRUFFAUT et J. DE MONFERRAND

Départ de Paris P.-L.-M. le samedi 30 octobre vers 7 h. Retour à Paris P.-L.-M. le lundi 1<sup>er</sup> novembre vers minuit. Le camp sera installé au-dessus de Chambolle. Possibilité de coucher à l'hôtel (le nombre des participants à ce groupe sera limité). En dehors des escalades, des excursions seront organisées dans la région. Programme complet affiché au C. A. F. dans les premiers jours d'octobre.

## VII. — LE GRAND CANYON DU VERDON

Commissaire: M. H. Godde

Vendredi 29 octobre. — Rendez-vous P.-L.-M. à 20 h. Départ 20 h. 45.

Samedi 30. — Arrivée à Avignon à 6 h. 4, petit déjeuner. En autocar Apt, Manosque, Gréoux-les-Bains. A pied les Basses Gorges

du Verdon, Esparron, Quinson, Grottes d'Artignosc, le Pont Saint-Laurent, la Fontaine l'Evêque. Terrain varié sur le bord du canyon. En car à Moustiers-Sainte-Marie et Castellane. Dîner et coucher à l'hôtel.

Dimanche 31. — En car à Chasteuil. Ascension du Mourre de Chanier (1.931 m.), descente sur Rougon, La Palud, déjeuner. Sentier du T. C. F., le grand Canyon du Verdon. Le point de vue de Baou Bénit, l'Imbut, l'Estellier. Refuge du T. C. F. de La

Maline (dîner et coucher).

Lundi 1<sup>st</sup>. — Exploration du Grand Canyon, le Pas d'Issane. Descente au Verdon, confluent du Verdon et de l'Artuby (La Mescla), les Baumes Frères, les trois Tunnels, La Baume, Pont de Baou, le Point Sublime, Rougon. En car, Moustier, Riez, Monasque, Apt, Avignon, dîner, Train à 21 h. 32. Arrivée à Paris le mardi à 7 h. 25. Inscriptions le plus tôt possible. Nombre d'adhérents limité. Renseignements et prix au Siège.

#### Dimanche 7 novembre

## I. — DE COMPIÈGNE A CHAUNY Commissaire: M. P. Clémencet

Rendez-vous Nord 6 h. 40. Départ 6 h. 57. Compiègne (8 h. 1). Mont Ganelon, Mont de Caumont, Mélicocq, l'Ecouvillon, Evricourt, Bois de la Réserve, Montagne de Perquericourt, Beaurains, Bois d'Autrecourt, Montagne de Grandu, 127, Bethancourt, Neuflieux, Chauny (40 km.). Déjeuner tiré des sacs. Dîner commandé à Chauny. Cartes : E.-M. Soissons N.-O.; Laon S.-O. Départ à 20 h. 43. Paris 22 h 27. S'inscrire pour le collectif avant le vendredi, 15 h., au Club.

## II. — DE MALESHERBES A BOURRON Commissaire: M. E. Bouillon

Rendez-vous P.-L.-M. 7 h. 20 Départ 7 h. 40 (supplément express). Malesherbes (8 h. 50), Buthiers, Auxy, Mainbervilliers, Boissy-aux-Cailles, La Chapelle-la-Reine (déjeuner), rochers de l'Eléphant, Dame Jeanne, Busseau, Villiers-sous-Grez, rocher de la Vignette, station de Bourron. Cette course peut être suivie par le **Groupe des Jeunes**. Déjeuner tiré des sacs à l'abri. Distance : 30 km. environ, partie en terrain varié. Carte : Fontaine-bleau N.-O. Départ (retour) : Bourron 18 h. 37. Paris 20 h. 17. Inscriptions au billet collectif avant le vendredi midi.

## III. — LES BOUCLES DE LA SEINE DE VERNON A ROSNY PAR LE SIGNAL DES COUTUMES

Commissaire: M. P. GRANET

Rendez-vous Saint-Lazare 7 h. Départ 7 h. 20. Vernon (8 h. 15). Le Grand Val, Roche Galerne, Notre-Dame de la Mer, Signal des Coutumes (vue splendide sur la Seine et le Vexin), Jeufosse (12 km.). Déjeuner à volonté. Bonnières, la côte de Rolleboise, Rolleboise, Rosny (11 km.). Départ de Rosny 17 h. 32. Paris-Saint-Lazare 18 h. 36. Carte : E.-M. Evreux N.-E. Billet individuel aller et retour pour Vernon.

## IV. — LE BOIS DE SAINT-VAAST ET LES BORDS DE L'OISE Commissaire : M. Henri Schmitt

Rendez-vous Nord 8 h. 15. Départ 8 h. 37. Cires-les-Mello (9 h. 27), bois des Cires et de Saint-Vaast, 140. bois du Cahot, 115, Précy-sur-Oise, chemin de halage de l'Oise, pont suspendu, pont de Thève, Viarmes. Déjeuner en plein air si le temps le permet. Distance: 23 km. Cartes: Beauvais 32 S.-E., Paris 48 N.-E. Départ (retour): 16 h. 59. Nord 18 h. 4. Billet collectif; inscription jusqu'au vendredi avant-veille, 14 h. 30.

## Jeudi 11 novembre (Armistice)

## I. — EN ERRANT PARMI LES COTEAUX Commissaire: M, Ch. Broyer

Rendez-vous Paris-Austerlitz 7 h. 50. Départ 8 h. Boissy-la-Rivière (9 h. 4). Saclas, le vallon de Guillerval, fontaine de la Mouette, Remise Manette, Monnerville (déjeuner à l'abri avec vivres emportés, possibilité avoir repas). Côte 143, Chalou-Moulineux (fontaine Sainte-Apolline, étang, vieille église et restes d'une abbaye), vallée de la Chalouette, Saint-Hilaire. Départ 17 h. 20. Etampes 17 h. 32-17 h. 44. Paris-Austerlitz 18 h. 27. Billet individuel Bon Dimanche V° Zone. Prix: 15 fr. Bonnes chaussures nécessaires. Carte: E.-M. 1/80.000° Fontainebleau N.-W. 80. (25 km., environ).

## II. — GRAND MORIN ET AUBETIN Commissaire: M. Ad. Boursier

Rendez-vous Est 7 h. 45. Départ 8 h. La Celle-sur-Morin (9 h. 13). Forêt de Malvoisine, Mauperthuis, vallée de l'Aubetin (rive gauche). Faremoutiers. Déjeuner à volonté à Mauperthuis. Distance : 20 km. Cartes : E.-M. 49 Meaux S.-O. 66; Provins N.-O. Départ (retour) : 16 h. 38, Paris 18 h. 2, Billet individuel du dimanche pour La Celle.

## III. — LES FORÊTS DE COUCY ET DE SAINT-GOBAIN Commissaire : M. H. Godde

Rendez-vous gare du Nord 6 h. 30. Départ 6 h. 57. Arrivée à 8 h. 36 à Chauny. En car à Coucy-le-Château, Auffrique et Nogent, vallon d'Aulers, vallon de Prémontré (ancienne abbaye), La Haute Forêt de Coucy, vallon de Septriaux, Saint-Gobain (déj. à vol.). La forêt de Saint-Gobain, Saint-Nicolas-aux-Bois, carrefour des Sergents (172), Cessières, Molinchart, Laon (cathédrale). Train à 18 h. 45. Arrivée à Paris à 20 h. 43 (30 km.). Inscriptions au collectif avant le jeudi 18 h.

### Samedi 13 et dimanche 14 novembre

## Groupe des Jeunes. — LA FORET DE FONTAINEBLEAU

SOUS SON FEUILLAGE D'AUTOMNE

(Camping, Marche, Escalades)

Commissaire ; M. R. TRUFFAUT

Rendez-vous P.-L.-M, samedi 13 novembre, 13 heures. Départ 13 h. 25. Arrivée à Melun 14 h. 15. Bois de la Rochette, Carrefour de l'Epine Foreuse, la Mare aux Evées, Rocher Cuvier-Châtillon

(1 h. 30 d'escalade), Poste Forestier du Grand Veneur. Dîner tiré des sacs. Camping ou coucher au grenier-refuge du garde.

Dimanche 14. — Départ 7 h. 30. Gorges du Houx, le mont Morillon, Rocher des Demoiselles (escalades), Croix de Saint-Hérem (déjeuner tiré des sacs), la vallée Jauberton, Bois de la Commanderie, Saint-Pierre-les-Nemours, Distance : le samedi 13 km.; le dimanche 25 km. (terrain varié). Carte spéciale de la forêt. Départ (retour) : Nemours 18 h. 22. Paris-P.-L.-M. 20 h. 17. Inscriptions au billet collectif avant le vendredi 12 heures, au G. A. F. Spécifier : Campeur ou coucher au Poste Forestier. (Paillasse, 2 fr.; Couverture, 1 fr. 50).

#### Dimanche 14 novembre

## I. — VALLÉE DE LA MARNE

Commissaire: M. F. Rognon

Rendez-vous Est banlieue 7 h. Billet collectif. Lizy-sur-Ourcq (8 h. 47). La Loge aux Bœufs, Porte Ferrée, Montreuil-aux-Lions, Pisseloup, Villiers-sur-Marne, Mont de Bonneil, Chezy-sur-Marne. Déjeuner tiré des sacs, Distance: 35 km. Carte: Mlaux 49 N.-O.-N.-E. Départ (retour): Chezy-sur-Marne 18 h. 7, Paris 19 h. 57. Inscriptions au billet collectif avant le vendredi midi.

## II. — DE MONTEREAU A FONTAINEBLEAU Commissaire: M. R. Sutra

Rendez-vous P.-L.-M. 6 h. 40 (bill. coll.). Montereau (8 h. 9). Dragon bleu, 114, la Resserre, la Thurelle, Champagne-sur-Seine (14 km. Déj. commandé). Thomery, forêt de Fontainebleau, Rocher d'Avon, Fontainebleau (13 km.). Départ 17 h. 42. Arr. Paris P.-L.-M. 18 h. 42. Cartes: E.-M. 81 Sens N.-O., 80 Fontainebleau N.-E. S'inscrire pour le billet collectif et le déjeuner le vendredi 12 avant midi.

## Samedi 20 et dimanche 21 novembre

CAMPING D'HIVER A FONTAINEBLEAU
Commissaire: M. P. Clémencet

Samedi 20. — Rendez-vous P.-L.-M. 13 h. 20. Départ 13 h. 33. Fontainebleau (14 h. 19). Camp à la Croix Saint-Hérem,

Dimanche 21. — Escalades le matin au Rocher des Demoiselles et l'après-midi au Long Rocher. Moret. Déjeuner tiré des sacs. Dîner commandé à Moret. Départ à 20 h. 17. Paris 21 h. 25. S'inscrire pour le collectif avant le vendredi 15 h., au Club.

### Dimanche 21 novembre

ECOLE D'ESCALADES

Commissaire : M. J. DE MONFERRAND

Rendez-vous P.-L.-M. 8 h. 45. Terrain varié et escalades, du Long Rocher au Mont Chauvet. Chaussures à cloutage de montagne indispensables. Cordes et espadrilles à semelles de crêpes utiles. Inscription obligatoire. Les personnes ne participant pas au billet collectif sont priées de le préciser en s'inscrivant. Déjeuner tiré des sacs. Distance: 15 km. environ. Carte spéciale de la forêt. Retour à Paris vers 19 heures, Inscriptions avant le vendredi midi. Prix du billet: 17 fr. environ.

## II. - EN FORÊT D'HALATTE

Commisaire: M. Bros

Rendez-vous gare du Nord 6 h. 30. Départ 6 h. 52. Pont-Sainte-Maxence (8 h. 6). Croix de Frapotel, Mont Pagnotte, Côte 192, Carrefour de Villers, Croix Saint-Rieul, Les Blancs Sablons, Fleurines (15 km.). Déjeuner à volonté. Poteau de Fleurines, Carrefour du Bois Franc, Aumont, Senlis (10 km.). Dîner à volonté. Départ 17 h. 48. Chantilly 17 h. 7-18 h. 8. Paris 18 h. 45. Carte Beauvais S.-E. S'inscrire au Club avant le vendredi midi.

## III — LA VALLEE DU SAUSSERON

Commissaire: M. Henri Schmitt

Rendez-vous Saint-Lazare 8 h. 20. Départ 8 h. 40. Chars (9 h. 29), Neuilly-en-Vexin, le Rosnel, le Fay, Bois d'Effy, Theuville, Menouville, Frouville, Hédouvile, Verville, la Naze, Valmondois. Déjeuner en pein air si le temps le permet. Distance 28 km. Cartes: Beauvais 32 S.-O., Paris 48 N.-O. Départ (retour): 16 h. 58. Nord 17 h. 55. Billet collectif. Inscription jusqu'au vendredi avant-veille 14 h. 30.

#### Dimanche 28 novembre

Commissaire: M. Broyer

#### I. - LES COLLINES DU VEXIN

Rendez-vous Saint-Lazare 8 h. 20. Départ 8 h. 40. Chars (9 h. 29). Bois de Chars, la Patte d'Oie, Béançon, la haute vallée du Sausseron, Theuville (déjeuner à l'abri avec vivres emportés), Bois des Filles, le Fay, le Heaulne, Neuilly-en-Vexin. Carte: E.-M. 1/80.000° Beauvais S.-W. 32. 25 km. environ. Départ 16 h. 48. Paris Saint-Lazare 17 h. 38. Billet du Dimanche. Prix: 10 fr.

#### II. - VALLEES NORD DE L'AISNE

Commissaire: M. Juncker

Rendez-vous Paris-Nord 6 h. 40. Départ 6 h. 57. Ambleny-Fontenoy (8 h. 52), Hautebraye, Autrèches, Moulin-sous-Touvent (déjeuner tiré des sacs, à l'abri), Saint-Pierre-les-Bitry, Montplaisir, Lamotte-Breuil. Dist. 27 km. Carte: Soissons 33 N.-O. Départ (retour): Lamotte-Breuil 16 h. 44. Paris-Nord 19 h. 3. Prix: 28 fr. Inscription au billet collectif le 26 novembre avant 16 heures.

## III. — TERRAIN VARIÉ AUX TROIS PIGNONS

(Transport par car)

Commissaire : M. H. GODDE

Rendez-vous Concorde. Départ 7 heures précises. Chailly, route Ronde, Franchard. A pied, les Gorges de Franchard, rochers des Sablons et des Hautes Paines, rochers de Trape Charette, la Gorge aux Archers, la Haute Borne, Achères, déjeuner tiré des sacs à l'àbri. La Garenne d'Achères, le rocher Cailleau, la Vallée Chaude, le rocher de la Mée, les Trois Pignons, le Mont Pivot, Noisy-sur-Ecole. Car à 17 h. 30. Arrivée à Paris à 19 h. 30 (28 km.). Inscriptions avant jeudi 18 h.

#### Dimanche 5 décembre

## I. - FORET D'ERMENONVILLE ET D'HALATTE

Commissaire : M. P. CLÉMENCET

Rendez-vous Nord 7 h. Départ 7 h. 20. Ormoy-Villers (8 h. 20). Versigny, Bois de Montglofon, Châlis, Signal d'Enfer, Poteau de la Victoire, Senlis, Poteau du Dindon, Saint-Cristophe, Carrefour de la Futaie, Poteau Hétéroclite, Pont-Sainte-Maxence (36 km.). Déjeuner tiré des sacs. Dîner commandé à Pont-Sainte-Maxence. Cartes: E.-M. Beauvais S.-E.; Soissons N.-O. Départ 20 h. 6. Paris 21 h. 36. S'inscrire pour le collectif avant le vendredi 15 h, au Club.

#### II. - FORETS DE L'ISLE-ADAM ET DE CARNELLE

Commissaire: M. Paul Granet

Rendez-vous Nord 8 h. 15. Départ 8 h. 35. Monsoult-Maffliers (4 h. 18). Forêt de L'Isle-Adam, Maffliers, Les Bonshommes, 189, Nerville, Poteau de Paris, Château de Forgets, Nointel (12 km.). Forêt de Carnelle, Poteau de Carnelle, Moulin de Monbray, Moulin-Neuf, Bois Carreau, Monsoult-Maffliers (12 km.). Carte E.-M.: Paris N.-O. Départ 17 h. 25. Paris 18. Déjeuner tiré des sacs à Nointel ou à Presles. Billet du dimanche aller et retour individuel pour Monsoult-Maffliers.

## III. — DE LA VIOSNE A L'AUBETTE Commissaire : M. Ad. BOURSIER

Rendez-vous Saint-Lazare 8 h. 30. Départ 8 h. 40. Pontoise (9 h. 10), changement à 9 h. 23 pour Mongeroult (9 h. 33), Vallée de la Viosne, Ableiges, Vigny, Longuesse, Sagy, Chardonville, Fort Vache, Vaux-sur-Seine. Déjeuner à volonté à Vigny, Distance : 20 km. Carte : E.-M. 48 Paris N.-O. Départ (retour) : 17 h. 4 ou 17 h. 34. Paris 17 h. 50 ou 18 h. 20. Billet individuel du dimanche pour Chars

## IV. — ECOLE D'ESCALADES A AUXY (Transport par car)

Commissaire: M. R. TRUFFAUT

Rendez-vous Concorde 7 h. 15. Départ 7 h. 30. Auxy (arrivée vers 9 h. 30). Escalade toute la journée. Des cordées seront organisées avec ou sans sac. Se munir de chaussures cloutées et sandales à semelles crêpe (pour le cas de beau temps). Déjeuner tiré des sacs à l'abri en cas de mauvais temps, Carte: 80 N.-E. Etat-Major. Départ (retour): 17 h. 15. Paris 19 h. Inscriptions pour le car avant le vendredi 12 h. au C. A. F. Prix: 25 fr. environ.

#### Dimanche 12 décembre

I. — PARMI BOIS ET ROCHERS

Commissaire: M. F. Rognon

Rendez-vous P.-L.-M. 7 h, 45. Billet collectif. Ballancourt (9 h. 11). La Padole, Rochers de Videlles, Dannemois, Fleury-en-Bière, Barbizon, Bois-le-Roi. Déjeuner tiré des sacs. Distance : 35 à 40 km. Carte Melun 65 S.-E. Départ (retour) : Bois-le-Roi 18 h. 26. Paris 20 h. 17. Inscriptions au billet collectif avant le vendredi midi.

## II. — DE BREUILLET A SERMAISE Commissaire : M. R. Sutra

Rendez-vous Paris-Austerlitz 7 h. 40 (bill. coll.). Brétigny (S h. 25-8 h. 29), Breuillet (S h. 55), la Ménagerie, la Touche, Saint-Maurice, Bruyères, Angervilliers, la Bâte, Rochefort-en-Yvelines (15 km. Déjeuner commandé), 92, 112, Bouc Etourdi, 160, 150, Beauvais, Moulin Poissart, Sermaise (10 km.). Carte : F.-M. 65 Melun S.-O. Dép. 17 h. 44. Arr. Paris-Austerlitz 18 h. 43. S'inscrire pour le billet collectif et le déjeuner le vendredi 10 avant midi.

## III. — VALLÉE DU THERAIN ET FORET DE HEZ Commissaire : M. Juncker

Rendez-vous Paris-Nord 6 h. 40. Départ 6 h. 57. Rochy-Condé (8 h. 37). Montreuil-sur-Thérain, Bailleul, Mont César, Froidmont, Hermès (déjeuner tiré des sacs, à l'abri), Saint-Félix, Thury, Boulincourt, Agnetz, Clermont (30 km.). Cartes: Beauvais 32, N.-O. et N.-E. Départ (retour): Clermont 18 h. 23, Paris-Nord 19 h. 20, Prix: 19 fr.

## Dimanche 19 décembre

ENTRE L'ORGE ET L'ESSONNE

Commissaire : M. P. CLÉMENCET

Rendez-vous Austerlitz 7 h. 45. Départ 8 h. (billet du Dimanche); Etampes 8 h. 47. Montfaucon, Fontaineliveau, Auvers-Saint-Georges, La Grange-aux-Bois, Orgemont, Butte Chaumont, Signal de Buloups, Butte Blanche, Petit Frenneville, Puiselet-le-Marais, La Montagne, Etampes (35 km.). Déjeuner tiré des sacs. Dîner à volonté à Etampes. Cartes : E.-M. Melun S.-O., S.-E.; Fontaine-bleau N.-O. Départ à 20 h. 21. Austerlitz 21 h. 3.

## GROUPE NORMAND

Siège social : Hôtel des Sociétés Savantes 40 bis, rue Saint-Lô, Rouen

Permanence. — Tous les jeudis, à 20 h. 30, au Cercle Militaire, 12, rue de la Seille, à Rouen.

Inscriptions aux collectives :

- Membres habitant Rouen ou la banlieue : dernier délai

d'inscription, permanence du jeudi précédant la course.

— Membres n'habitant pas la région rouennaise : dernier délai d'inscription, le jeudi précédant la course, en prévenant le Secrétaire, à l'Hôtel des Sociétés Savantes, de l'heure et du lieu où l'on rejoindra la course. Il est toutefois préférable de s'entendre auparavant.

Observations relatives aux collectives. — D'une façon générale, les collectives comporteront deux groupes. L'un de bons marcheurs, l'autre de jeunes qui parcoureront de 10 à 15 km. environ. Ce groupe est destiné à favoriser les sorties familiales,

les enfants exécutant une marche selon leurs forces et retrouvant leurs parents pour le repas de midi et le retour tout en effectuant un petit trajet avec eux. Le Groupe Normand espère que cet essai sera accueilli favorablement par les familles du C. A. F.

## Dimanche 26 septembre

VISITE DE BEAUVAIS Commissaire : M. X...

Rendez-vous Rouen-Beauvoisine 8 h. 30. Arrivée à Beauvais 10 h. Visite de la Manufacture de Tapisseries. Visite de la ville. Déjeuner à volonté. Continuation de la visite de la ville, cathédrale, Palais de justice, etc... Retour à Rouen vers 18 h. Prix approximatif: participation aux frais de voitures (20 à 30 fr.).

#### Dimanche 3 octobre

### LES FALAISES DE CRIEL A BIVILLE

Commissaire : M. Daniel HATT

Rendez-vous place Beauvoisine. Départ Rouen 7 h. 30. Rouen, Neufchâtel, Criel. De Criel à la Faille de Biville par la falaise ou le bord de la mer selon la marée. Déjeuner tiré des sacs. Retour à Criel par la voie non empruntée le matin. Distance : environ 15 km. Coût approximatif : Participation aux frais de transport par voitures particulières.

## Dimanche 17 octobre

EN FORET DU CROC

Commissaire : M. H. LEGRAND

Rendez-vous place Beauvoisine. Départ Rouen 7 h. 30. Rejoindre les Hotelets (Grandes-Ventes). Sur les Bois Dimont, Ricarville-du-Val, Freulleville. Manoir du Val, Forêt du Croc. Les Hotelets. Déjeuner tiré des sacs. Distance : environ 18 km.

#### Dimanche 24 octobre

FORET DE ROUVRAY, ORIVAL (Escalade)

Commissaire: M. Ph. Cauchois

Rendez-vous Terminus Champ de Courses. Le Madrillet, Rond de Montmonrency, Route du Fond du Catelier, Le Catelier, Les Roches. Déjeuner tiré des sacs. Orival, Le Hêtre à l'Image, La Bouille, Distance : environ 20 km.

#### Dimanche 7 novembre

BOUCLE DE LA SEINE FORETS DE JUMIÈGE ET DU TRAIT

Commissaire: M. R. Cornu

Rendez-vous place de la Madeleine à Rouen. Départ 8 h. 30. En voiture jusqu'à Duclair (sinon en car ou train; dans ce cas, modification de l'heure de départ).

Le matin : Chemin de Halage, Thorian, Les Jonquets, château d'Ambourville, Bardouville. Déjeuner tiré des sacs (environ 10 km.).

Le soir : Groupe Bons Marcheurs : Le Grand Bois, Le Tilleul,

Bac de Mesnil-sous-Jumièges, Le Bosc, Forêt de Jumiège, côte 76, Yainville, Forêt du Trait, Le Claquemeuse, Gare de Duclair (18 km.). — Groupe des Jeunes : Le Grand Bois, Chemin d'Yville, côte 67, La Grève, Bois des Mouettes, Cheminée Tournante, Le Marais, Les Rives, Bac de Duclair (10 km. environ).

#### Dimanche 21 novembre

LA VALLEE DU CAILLY, SOURCES DU CREVOU

Commissaire: M. Ph. Cauchois

Départ Rouen C. N. A. 8 h. 30 Mouville, Fontaine-le-Bourg, Saint-Germain-sur-Cailly (déjeuner tiré des sacs). Cailly, Le Mesnil, Godefroy, Vieux Manoir, Crevou, Morgny-la-Pommeraye. Distance : environ 26 km. Coût : 8 fr.

Un groupe de jeunes partira de Fontaine-le-Bourg, Saint-Germain-sur-Cailly, déjeuner avec le premier groupe. L'après-midi : La Rue Saint-Pierre, Pierreval, Morgny. Distance : environ 12 km.

#### Dimanche 5 décembre

PLATEAU DE BOOS

Commissaire: M. Ph. Cauchois

Rendez-vous Pont Corneille, Rouen. Départ 8 h. par le tramway de Mesnil-Esnard, Mesnil-Esnard, Belbeuf, Inglemare, Incarville, Saint-Aubin, Celloville, Quevreuille, Les Grandes Masures, La Chaume, Mesnil-Raoul, Epinay. Environ: 22 ou 27 km. Cout: environ 5 fr.

#### Dimanche 19 décembre

FORET DU TRAIT (Escalade)

Commissaire: M. Ph. CAUCHOIS

Départ Rouen 8 h., place de la Madeleine ou par car C. N. A. si nécessaire. En ce cas rendez-vous à la C. N. A. rue des Charrettes. La Fontaine (escalade). Le Paulu, Le Quesnay. Déjeuner tiré des sacs. Saint-Pall, Sainte-Marguerite, Fonds du Rendez-Vous, Duclair, La Fontaine. Distance : environ 22 km. Coût : 10 fr. environ.

## Dimanche 9 janvier 1938

EN FORET DE LYONS

Rendez-vous Rouen Beauvoisine ou car C. N. A. à 8 h. Vas-cœuil, Mare à la Brèche, Route du Chevreuil, Les Hautes Avesnes, Lorleau, La Bosse, Les Hogues, Vascœuil. Déjeuner tiré des sacs, à l'abri. Environ 30 km. Coût: 15 fr. par car ou participation aux frais. Un groupe de jeunes pourra effectuer environ 15 km., mipartie avec le groupe principal.

## COURS DE SKI

Les cours de ski reprendront fin octobre sous la direction de notre dévoué collègue et professeur M. Jean Meybeck. Ces cours comporteront deux séries de six leçons. Les renseignements seront communiqués aux permanences du jeudi ou au secrétariat.

Nous rappellerons le franc succès que ces cours de ski sur

sciure ont obtenu l'an dernier et tous les élèves ont été enchantés des magnifiques résultats dus à toute l'activité et la compétence de notre dévoué professeur.

Ces cours sont accessibles uniquement aux membres du C.A.F. inscrits au Ski Club Rouennais, sous-section du S. C. A. P.

## Un nouveau Président à la Section de Paris : M. Henry de Ségogne

M. Morin ayant donné à la dernière réunion du Comité de la Section sa démission de président, M. H. de Ségogne a été élu président de la Section de Paris.

On se rappelle que M. de Ségogne avait déjà présidé la

Section avant son départ pour l'Himalaya.

Qu'il trouve ici nos compliments et nos souhaits d'heureuse présidence.

## Légion d'honneur

Nous sommes heureux d'annoncer à nos camarades que notre Président, M. l'Ingénieur Général François, Directeur Central des Constructions navales, a été élevé au grade de Grand Officier de l'ordre de la Légion d'honneur.

Nous lui exprimons nos biens vives félicitations.

## Comptes rendus d'excursions

## Jours de Pentecôte en forêt vosgienne

Partis de la gare de l'Est le vendredi, à midi, nous arrivons à Schirmeck un peu après vingt heures, cordialement reçus à l'hôtel de la Gare.

De bon matin, le samedi, nous sommes sur pied pour l'excursion de la Chatte Pendue, magnifique groupe de rochers situé à goo mètres d'altitude, et d'où l'on jouit d'une vue très étendue sur la chaîne des Vosges, la plaine d'Alsace et la Forêt Noire. Comptant rencontrer une source avant le sommet, nous n'avions pas pris d'eau à Salm, imprévoyance dont le déjeuner en plein air pâtit quelque peu. En revanche, à la descente, une violente averse nous obligea à nous abriter en un café de Salm, dont la tenancière fit de son mieux pour

l'étanchement de notre soif. Le soir, nous avons retrouvé à Schirmeck l'agréable accueil de la veille.

Le dimanche matin, nous quittons cette jolie bourgade, si pittoresquement campée au confluent de la Bruche et du ruisseau de Grandfontaine, et, par l'immense forêt, par le Struthof, le Champ du Messin, la Rothlach, nous gagnons Sainte-Odile. Le déjeuner, au Champ du Messin (1.031 m.),

s'égaie cette fois du murmure d'une fontaine.

L'arrivée à Sainte-Odile est un enchantement : la vue sur les Hautes Vosges et sur la Forêt Noire nous tient longuement en admiration. Après le dîner se déroule, comme à Lourdes, la procession aux flambeaux. Judicieusement répartis, les diffuseurs déversent sur le cortège les flots d'harmonie de l'orgue alternant avec la polyphonie des chœurs féminins.

Le lendemain, après un plantureux déjeuner au Hohwald, la longue et pénible ascension, par une chaleur suffocante, du rocher de Nietelstein (971 m.), est pleinement compensée, au sommet, par un merveilleux décor de verdure, de lointains

ballonnés et de cités éparses dans la plaine laiteuse.

De nouveau, Sainte-Odile nous reçoit pour le dîner et pour la nuit, puis, le mardi, la descente à Barr, la visite de Strasbourg et le dîner au wagon-restaurant terminent joyeusement cette gentille randonnée vosgienne.

Henri SCHMITT.

## Camping et escalades en Côte-d'Or 15, 16, 17 Mai 1937

C'est la combe de Chambolle qui avait été choisie cette année, le plateau qui la domine se montrant particulièrement favorable au camping; sur 34 participants au voyage, 21 y dressèrent leurs tentes, les 13 autres ayant préféré le cordial

accueil de l'hôtel ou des habitants du pays.

Et ce furent trois journées de très belles escalades, au cours desquelles la température se montra clémente et le soleil toujours présent, escalades entremêlées d'agréables propos avec nos sympathiques camarades bourguignons, de promenades aux environs, de visites de caves..., trois journées, enfin, qui passèrent trop vite, mais qui permirent à tous de faire une ample provision de grand air, d'optimisme, de bonne humeur et de quelques autres produits naturels du sol.

Comme toujours, la Section de la Côte-d'Or et du Morvan avait bien fait les choses et son aimable Président avait délégué auprès de nous quelques-uns de ses meilleurs grimpeurs.

Qu'ils reçoivent tous ici l'expression de notre reconnaissance, et remercions tout particulièrement le sympathique Secrétaire général de la Section, M. Marc Besse, et le dévoué Délégué aux collectives, M. Félix Batier, toujours plus plein d'entrain et d'allant que jamais.

J. M. - R. T.

## Ski Club Alpin Parisien

## Le S. C. A. P. pendant la saison 1936-1937

Pendant l'exercice 1936-1937, le S. C. A. P. a continué à s'intéresser tant au ski de compétition sportive qu'à l'alpi-

nisme et au tourisme à ski.

De novembre à juin, chaque week-end, ont été organisées des excursions collectives, en haute ou movenne montagne, ainsi que plusieurs déplacements de 20 à 80 personnes pour diverses stations de France ou d'étranger. On peut citer, entre autres, les traversées de l'Oberland à Pâques et à la Pentecôte, une excursion dans le Massif de la Bernina (ascension du Paluz et du Piz Bernina), une collective au Mont-Blanc (15 personnes au sommet).

En plus de l'Ecole de Morzine en développement sur l'année dernière, nous avons organisé une école à Valloires qui, dès la première année, a égalé son aînée. Nous avons continué notre effort pour le développement du ski de printemps. Les Ecoles de ski de Glacier ont fonctionné d'une manière ininterrompue de Pâques à la Pentecôte, à Lognan et à Trélatête.

Les courses des Améthystes et de la Bérangère, qui devaient être disputées comme d'habitude le dimanche et le mercredi de Pâques, ont dû, par suite du mauvais temps, être reportées au 2 et au 6 mai. Elles se sont déroulées dans de bonnes conditions, avec une nombreuse participation internationale.

Notre équipe de course, à la tête de laquelle brillaient Maurice et René Lafforgue, de l'équipe de France, a pris part à de nombreuses compétitions au cours de la saison.

Maurice Lafforgue s'est classé 1er de la descente au cham-

pionnat de France et René Lafforgue 4°.

Au championnat du monde organisé par la F. I. S. à Chamonix, Maurice Lafforgue a été 2º pour la descente. 9º pour le slalom, et 2º pour le classement combiné. Il se place ainsi immédiatement après Allais, à la tête des meilleurs skieurs internationaux.

A la Coupe du Roi, disputée en 6 jours, à Sestrières, René Lafforgue a été remarquable par sa régularité et a obtenu la 2º place du classement général.

A côté d'eux, nos camarades Baquet, Carle, Deschiens,

Ewald, de Geoffre, Guelpa, Labouchère, Tournet, Tuot.

Mme Jean Carle et Mlle Jadzia Ledochowska ont réussi une brillante saison; ils ont pris part au championnat de Paris, au Trophée du Mont Blanc, au Grand Prix du Ski Club de Paris, au Championnat de France, à l'Arlberg-Kandahar, au Derby du Ski Club de Paris, aux courses des Améthystes et de la Bérangère.

On peut citer en particulier les deux classements suivants :

Championnat de Paris (Les Houches, 2-1-37)

 $Descente:5^{\circ}$  Baquet,  $6^{\circ}$  de Geoffre,  $7^{\circ}$  Deschiens,  $9^{\circ}$  Tuot, 10° Ewald.

Slalom : 4° Baquet, 7° Deschiens.

Derby du Ski Club de Paris (Chamonix, 29-3-37)

Classement international : 11° Baquet, membre de l'équipe gagnante.

Classement national : 7° Deschiens Georges, membre de l'équipe gagnante; 10° Guelpa; 15° Carle.

Dames : 7° Mme Jean Carle.

Slalom de printemps: 11° Baquet, 13° Guelpa, 14° Deschiens.

Cours de Moniteurs. — Ont reçu, après examen, le titre de

Moniteurs diplômés de la F. F. S., nos camarades Deschiens
et Ewald.

## Projets pour 1937-1938

1° Nous organisons, à Paris, des cours de culture physique préparatoires, au ski, sous la direction de Mlle Chipiloff, professeur diplômé de l'Etat et de l'A. F. G. H., et de notre camarade Deschiens, moniteur diplômé de la F. F. S.

Pour renseignements, s'adresser au bureau du S. C. A. P. 2° Ecoles de ski : A côté de nos Ecoles de Morzine et de Valloire, nous ouvrirons une nouvelle école au Col de Puymorens. Elle sera dirigée par André Cachat, moniteur de la F. F. S. et guide de Chamonix, bien connu des participants de nos collectives.

3° Nos Ecoles de ski de glacier fonctionneront au printemps comme les années précédentes à Lognan et à Trélatête. 4° Des collectives seront organisées à chaque week-end, et, à l'occasion des principales fêtes, des déplacements de plus longue durée grouperont des skieurs pour des séjours dans diverses stations de France et d'étranger.

# Avantages divers consentis aux membres du C. A. F.

### PISCINE MOLITOR

Nos membres sont informés que la Section de Paris tient à leur disposition, au prix de 9 francs, des tickets d'entrée à cette piscine.

Bien entendu, ces tickets doivent être présentés au contrôle, accompagnés de la carte de membre du C. A. F. en règle.

#### CAMPING

Le maire de Neufmarché (Seine-Inférieure, 84 km. de Paris, R. N. 15 et ligne de Paris à Dieppe, par Pontoise), nous informe qu'il met à la disposition des membres du Club Alpin pratiquant le camping, une centaine d'hectares de terrains variés appartenant à la commune.

Les campeurs intéressés par cette proposition voudront bien

se présenter à la mairie.

Tous nos remerciements au maire ainsi qu'à la commune de Neufmarché.

RÉDUCTION SUR LES TRAMWAYS SUD DE SEINE-ET-MARNE

La Société des Tramways Sud de Seine-et-Marne, 15, avenue des Marronniers, à Melun (S.-et-M.), nous informe qu'elle délivre aux membres du Club Alpin Français des billets collectifs à prix réduits :

a) Billets simples : réduction de 30 % sur le tarif général, à

partir de 5 membres:

b) Billets d'aller et retour : réduction de 50 % sur le tarif

général à partir de 5 membres.

Les demandes de billets doivent être faites à la Direction, 15, avenue des Marronniers, à Melun, au moins 24 heures à l'avance.

Le Gérant : Marcel LEGRAND.

Melun. - Imp. Legrand et Fils.